

beurer

FC 55



Щітка для тіла

Інструкція з користування приладом



Бойлер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

**Дякуємо, що придбали німецьку техніку
Beurer. Компанія Beurer-європейський**

лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

Зміст

- 1. Для ознайомлення.....**
- 2. Комплект постачання.....**
- 3. Пояснення символів.....**
- 4. Користування приладом за призначенням.....**
- 5. Попередження та вказівки з техніки безпеки.....**
- 6. Опис приладу.....**
- 7. Підготовка до користування приладом.....**
 - 7.1 Зарядка акумулятора щітки для тіла.....**
 - 7.2 Вибір і встановлення насадки.....**
 - 7.3 Встановлення ручки.....**

8. Застосування.....
- 8.1 Чищення.....
- 8.2 Пілінг.....
9. Чищення та технічне обслуговування.....
- 9.1 Чищення насадок.....
- 9.2 Чищення щітки для тіла.....
- 9.3 Заміна насадок.....
10. Утилізація.....
11. Запасні та швидкозношувані деталі.....
12. Усунення проблем.....
13. Технічні характеристики.....
14. Гарантія/сервісне обслуговування.....



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначено лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.



Увага

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та

- вони розуміють можливі небезпеки
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
 - Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.



Попередження

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.
- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.

1. Для ознайомлення

Щітка для тіла FC 55 компанії Beurer з обертовими насадками розроблена спеціально для очищення шкіри тіла. Щітка оснащена звичайною насадкою для чищення та насадкою для пілінгу. Насадка для пілінгу дозволяє проводити м'який пілінг, що забезпечує блиск і м'якість шкіри.

Ця щітка не лише очищує шкіру тіла, але й одночасно стимулює її кровообіг. Щітка для тіла є водонепроникною (клас захисту IPX7), тому її можна безпечно використовувати в душі або у ванній. Прилад має дві швидкості: повільне та швидке обертання.

2. Комплект постачання

Перевірте комплект постачання і переконайтеся, що на картонній упаковці немає зовнішніх пошкоджень. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; звільніть їх від пакувальних матеріалів. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1 щітка для тіла | 1 блок живлення |
| 1 насадка для очищення | 1 інструкція з користування приладом |
| 1 насадка для пілінгу | |
| 1 ручка | |



3. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом та на приладі використовуються такі символи.

	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Указує на можливість пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Важлива інформація
	Можна використовувати під час прийняття ванни або в душі.
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях
	Клас захисту II Прилад має подвійну захисну ізоляцію і відповідає класу захисту 2.
	Утилізація батарейок Обережно! Необхідна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки прилад містить небезпечні для навколишнього середовища речовини.
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища

	Утилізація приладу Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).
	Виробник Назва, контактні дані компанії виробника
	Маркування СЕ Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу

4. Користування приладом за призначенням

Щітка для тіла призначена виключно для індивідуального користування, її використання в медичних і комерційних цілях забороняється. Використовуйте щітку для тіла виключно на шкірі людини.

НЕ використовуйте щітку для тіла на обличчі та в інтимних зонах! НЕ використовуйте щітку для тіла на тваринах! Забороняється використовувати прилад дітям менше 8 років! Щітку для тіла необхідно використовувати виключно в цілях, описаних у цій інструкції з користування приладом. Виробник не несе відповідальність за збитки, отримані внаслідок використання приладу не за призначенням або недбалого поводження з ним. НЕ використовуйте щітку для тіла у випадках, що відповідають одному або

декільком з наступних попереджувальних вказівок.

5. Вказівки з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням приладу уважно прочитайте вказівки з техніки безпеки. Недотримання наведених нижче вказівок може призвести до травмування людей або завдання матеріальних збитків. Надійно зберігайте інструкцію з використання, щоб мати можливість звернутися до неї і пізніше. Вона має бути доступною також іншим користувачам. Передавайте прилад іншим користувачам разом з інструкцією із використання.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Небезпека удушення пакувальними матеріалами! Не давайте дітям пакувальні матеріали.
- Перед використанням перевірте прилад і додаткове обладнання на

наявність видимих пошкоджень. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.

- Не допускайте потрапляння води на блок живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ використовуйте щітку для тіла:

- якщо у вас потріскана шкіра;
- на відкритих ранах;
- за наявності захворювань шкіри або подразнень;
- відразу після приймання сонячних ванн;
- якщо приймаєте лікарські засоби, що містять стероїди.

Правила поводження з акумуляторами

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.

- Небезпека вибуху! Не кидайте акумулятори у вогонь.
- Не розбирайте акумулятори, не відкривайте та не розбивайте їх.
- Використовуйте тільки ті зарядні пристрої, які вказані в інструкції з використання.
- Перед використанням акумулятори необхідно правильно зарядити. Необхідно завжди дотримуватися вказівок виробника та/або інформації, наведених в даній інструкції з використання.
- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.
- Щоб максимально подовжити термін служби акумулятора, заряджайте його повністю не менше 2 разів на рік.



УВАГА

Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки спеціалістам.
Некваліфікований ремонт може

викликати значну небезпеку для користувача. У випадку несправності або пошкодження приладу зверніться за кваліфікованою допомогою у спеціалізовану майстерню.

6. Опис приладу

	
1. Ручка	4. Насадка для чищення: для щоденного чищення
2. Кнопка «УВІМК./ВИМК./ШВИД КІСТЬ»	5. Насадка для пілінгу: для ревіталізуючого пілінгу
3. Світлодіодний контрольний індикатор	6. Блок живлення

7. Підготовка до користування приладом

7.1 Зарядка акумулятора щітки для тіла

Зарядіть прилад перед першим використанням (час зарядки – 2 години).

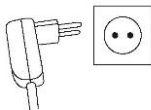


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед початком зарядки переконайтеся, що Ваші руки та мережевий адаптер сухі.

Для зарядки акумулятора щітки для тіла виконайте наступні дії.

1. Переконайтеся, що щітка вимкнена.
2. Приєднайте щітку для тіла до мережевого адаптера.
3. Вставте блок живлення у відповідну розетку.
4. Під час зарядки світлодіодні індикатори увімкнення/вимкнення/швидкості загоряються по черзі, по колу. Як тільки щітка для тіла зарядиться повністю, світлодіодні індикатори увімкнення/вимкнення/швидкості почнуть світитися безперервно.



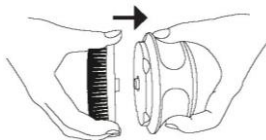
7.2 Вибір і встановлення насадки

У комплект постачання входять 2 різні насадки.

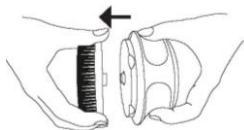
Насадка для чищення: для щоденного чищення

Насадка для пілінгу: для пілінгу під душем і в ванній, для м'якого видалення ороговілих частинок шкіри

1. Обережно встановіть вибрану насадку на щітку як показано на зображенні – вона має зафіксуватися з клацанням.



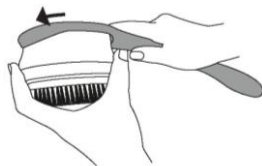
- Щоб зняти насадку після використання, обережно потягніть її.



7.3 Встановлення ручки

Також на щітку можна встановити ручку. За допомогою ручки Ви зможете легко дістатися до важкодоступних ділянок (наприклад, спини).

Щоб зафіксувати щітку на ручці, поверніть щітку як показано на зображенні.



8. Застосування

8.1 Чищення

Насадка для чищення ідеально підходить для щоденного чищення шкіри тіла.

Щоб почати чищення, виконайте наступні дії.

- Переконайтеся, що на щітці встановлена насадка для чищення.
- Щоб увімкнути щітку для тіла натисніть кнопку **УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ**. Насадка почне обертатися. Ми рекомендуємо починати з повільної швидкості впливу. Щоб перемкнути на швидку швидкість, повторно натисніть кнопку **УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ**.
- М'яко проводьте щіткою по шкірі круговими рухами. Почніть зі ступень і поступово піднімайтеся вище у напрямку від ніг, сідниць, живота, спини до грудей, рук і долонь. **НЕ** використовуйте щітку на обличчі та в

інтимних зонах! Якщо Ви не дістаєте до спини, використовуйте ручку, яка входить в комплект постачання. Якщо використання щітки викликає неприємні відчуття, припиніть її роботу або зменшіть швидкість.

Вказівка

Для отримання лише приємних відчуттів під час процедури, не притискайте щітку-насадку до шкіри занадто сильно. Очищайте кожну ділянку шкіри не довше 20 секунд.

4. Щоб завершити чищення, повторно натисніть кнопку УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ. Прилад вимкнеться.

8.2 Пілінг

Насадка для пілінгу ідеально підходить для м'якого пілінгу та видаляє відмерлі або сухі частинки шкіри. Проводьте пілінг не частіше, ніж 2 рази на тиждень. Завжди проводите пілінг в душі або у ванній.

Щоб почати пілінг, виконайте наступні дії.

1. Переконайтеся, що на щітці встановлена насадка для пілінгу.
2. Зволожте насадку для пілінгу.
3. Зволожте шкіру.
4. Нанесіть гель для душу або очисний лосьйон на насадку для пілінгу.
5. Щоб увімкнути щітку для тіла натисніть кнопку УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ. Насадка для пілінгу почне обертатися. Ми рекомендуємо починати з повільної швидкості впливу. Щоб перемкнути на швидку швидкість, повторно натисніть кнопку

УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ.

6. М'яко проводьте щіткою по шкірі круговими рухами. Почніть зі ступень і поступово піднімайтеся вище у напрямку від ніг, сідниць, живота, спини до грудей, рук і долонь. НЕ використовуйте щітку на обличчі та в інтимних зонах! Якщо Ви не дістаєте до спини, використовуйте ручку, яка входить в комплект постачання. Якщо використання щітки викликає неприємні відчуття, припиніть її роботу або зменшіть швидкість.



Вказівка

Для отримання лише приємних відчуттів під час процедури, не притискайте щітку-насадку до шкіри занадто сильно. Очищайте кожну ділянку шкіри не довше 20 секунд.

7. Щоб завершити пілінг, повторно натисніть кнопку УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ. Прилад вимкнеться.
8. Ретельно промийте оброблювану область водою, щоб прибрати зі шкіри можливі залишки забруднення.
9. Обережно промокніть шкіру рушником і повільними круговими рухами нанесіть зволожуючий крем.
10. Після кожного використання ретельно промийте щітку водою.

9. Чищення та технічне обслуговування

9.1 Чищення насадок



УВАГА

Перед тим як почати очищення, зніміть насадку з приладу.

- Після кожного використання ретельно промийте щітку водою.

9.2 Чищення щітки для тіла

- Чистіть щітку тільки зазначеним чином.
- Після використання чистіть прилад керування м'якою, злегка вологою серветкою. У випадку значного забруднення серветку можна також змочити в мильному розчині. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Захищайте щітку для тіла від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не тримайте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).

9.3 Заміна насадок

- Для оптимального очищення шкіри рекомендується змінювати насадки після 4 місяців використання.

10. Утилізація

- Використані, повністю розряджені батарейки необхідно викидати в контейнери зі спеціальним маркуванням або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи магазини електрообладнання. Відповідно до закону Ви зобов'язані здійснювати утилізацію акумуляторів.

- Вийміть акумулятор з щітки для тіла: зніміть кришки та відкрутіть 5 гвинтів під ними.
- Ці знаки попереджають про наявність в акумуляторах таких токсичних речовин:
Pb = свинець; Cd = кадмій; Hg = ртуть.



У рамках охорони навколишнього середовища після завершення терміну служби приладу заборонено утилізувати його разом з побутовими відходами.

Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Прилад необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).



В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



Акумулятор приладу необхідно утилізувати окремо. Заборонено утилізувати акумулятор разом із побутовими відходами.

Для отримання інформації про утилізацію, зв'яжіться з авторизованим продавцем або з відповідними установами.

11. Запасні та швидкозношувані деталі

Можна придбати в пунктах роздрібної торгівлі або у відповідних сервісних центрах (відповідно до списку сервісних центрів).

Види щіток	Призначення	Заміна	Номер артикулу або номер для замовлення
Насадка для очищення	Щоденне очищення	Через 4 місяці	605.14
Насадка для пілінгу	М'який пілінг під душем	Через 4 місяці	605.15

12. Усунення проблем

Проблема	Усунення
Прилад не заряджається.	Переконайтеся, що мережевий адаптер підключений до справної розетки. Якщо Ви все підключили правильно, а прилад не заряджається, зверніться в сервісну службу.
Прилад не вмикається.	Зарядіть прилад відповідно до інструкції з використання. Якщо прилад все одно не вмикається, зверніться в сервісну службу.
Якість чищення за допомогою приладу погіршилась.	Щетинки насадки зношені. Замініть насадку. Якщо у Вас не залишилося запасних насадок, їх можна замовити (див. розділ 11 «Запасні та швидкозношувані деталі»).

Якщо виникла проблема, щодо якої Ви не знайшли інформацію, зв'яжіться з нашим сервісним центром.

13. Технічні характеристики

Електроживлення	100-240 В~; 50/60 Гц; 0,2 А
Розміри	Прилад з насадкою: 7,2 x 10 x 10 см Ручка: 39 x 9,7 x 3,9 см
Вага	Прилад з насадкою: прибіл. 270 г Ручка: прибіл. 140 г
Акумулятор:	
Ємність	800 мА-год
Номинальна напруга	3,7 В
Тип батареї	літій-іонна

14. Гарантія/сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил користування приладом;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батареї), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ,
вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34; або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад; або Дистриб'ютора в Україні : ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69

www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни